Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 27 (1905)

**Heft:** 29

**Anhang:** Beilage zu Nr. 29 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Brietkaften der Redaktion.

A. 3. W. Bir räumen dem Frohinn und dem Scherz, eine große Berechtigung ein im Leben, aber in derlei ernsten und folgenschweren Dingen ist nach unserem Dafürhalten der Spaß schlecht plaziert. Bir sind also nicht im Fall, ihm Raum zu gewähren Das Bergnügen, das man sich wählt, läßt mit Sicherheit auf den Charafter schließen, das sollten Sie bedenken. Man braucht nicht Kopfsänger zu sein, um das Unspassender eines solchen Sposses von weiblicher Seite herauszusühlen. Wählen Sie sich Freuden, die keinen Bodenlat haben.

Junge Leferin in M. Ihre Anfrage wegen bes Nebersetzungsrechtes ift an ben Verleger und an ben Autor zu richten.

Zuwer zu richten. Sorgenvolle in A. Suchen Sie Ihre Mutter zu bestimmen, ihren Gesundheitszustand von noch einigen Aerzten begutachten zu lassen. Das wird sie am sichersten von der Sorge befreien.

orn. A. M. in M. Unferes Biffens befteht bas Berbot bes Rachfchleifens ber Damenfchleppfleiber

### Bei der grossen Hitze genügen 5 Tropten

"Ricqlès Pfeffermünzgeist" alcool de menthe de Ricqlès, um sofort fertiges, erfrischendes u. pikantes Getränk herzustellen, dessen Kosten nur ½ Centime betragen. Bewährter Haustrunk bei schlechter Verdauung, Magendrücken, Blähungen und Mattigkeit. Nur echt in Originaliflaschen mit dem Namen Ricqlès. Erhälllich in Parfümerien, Drogerien und Apoteklen. Herr Ceneure Paris 1900. Genad Prev Spittellen. theken. Hors Concours Paris 1900. Grand Prix Saint

nicht bloß in Meran, sondern noch an einigen andern Orten. Ju nennen ist 3. B. Dresden. Si heißt von dort: "Richt mehr bloß Nerzte und andere auf die Gesundheit ihres Nächsten bedachte Menschen kämpfen gegen das Ungetüm, jeht zieht auch schon eine Stadterwaltung gegen die Unstite des Schleppentragens zu Jebe. Die Dresdener Stadtverordneten haben nämlich mit 30 gegen 23 Stimmen den Rat ersucht, dahin zu wirfen, daß das Schleisen und Schleppen der Frauenssteiser und "Mäntel auf dem Straßenboden verdoten kleider und schlenden erhoten. Gegen den Antrag, der in Dresden schon mehr Stad aufgewirbelt hat, als alle Schleppen der Dresdener Damenwelt zusammengenommen, wurde namentich geltend gemacht, daß die zu gewärtigenden Schleppenverordnungen den Premdenbesuch, der sich in dieser Weise nicht bevormunden lasse, von der schleppenverordnungen den Premdenbesuch, der sich in dieser Bauptz und Ressenzstadt auf genenkensten. Doch dieses Argument schlug nicht durch." Diese hinde in Ihrem Fall nicht viel nüßen, und wir sind der Meinzungen daß hier der Ehemann, der sin ihrem Kall nicht viel nüßen, und wir sind der Meinzungen der Frau ausstennen muß, die zussehende geseheben der Vollziehende Behörde ist.

Das ärztlich Kindermehl

einem jeden Kinde vom 3. bis zum

12. Monate abwechselnd mit guter Milch zu verabreichen.

Nur nicht am unrichtigen Orte sparen. [3518

Benn Sie bei Ihren sleißigen Spaziergängen mit Ihrer Familie den Kinderwagen stoßen und des größeren und doch noch kleinen Fußgängerchens unterhaltend sich annehmen, weil die nebenher ichkleppenrauschende und ktaudaufwirbelnde Frau Gemahlin ihrer Rocksäume wegen das Kleinzeug sich nicht kann nahe kommen lassen, so sieht Ihre Qualität als einstelltiger und seiner Aufgabe gewachsener Familienvater und als verantwortliches Oberhaupt zur Kritik vor aller Augen offenklundig da. Die Ginschtigen beiderlei Geschlechts werden Ihnen kein Kränzhen winden. Wir kennen verschiedene Haufer, wo das Tragen von sußfreien Kleidern für Kinderfräulein und Bonne direkte Vorschriftigt ist, veranlaßt durch den Jaus-Tragen von suffreien Aleidern für Kinderfräulein und Bonne direkte Borschrift ift, veranlaßt durch den Jausarzt. Wenn Jhre Gattin noch so sehr Kind ist, daß ihr daß im Traßenstaub nachschleepende Stid Zeug eine Seligkeit bedeutet, so ist sie zu belehren, und ist sie Belehrung in Dingen der Vernunft und im Interesse der Kinder nicht zugänglich, was doch wohl taum befürchtet werden muß, so ist ein firitter Vesehl vom Haupt der Familie am Plag und geboten.

### Ob Fr. 1.-oder 10.-oder 6.-oder 3.-per |

oder in allen Zwischenpreislagen, unsere neuesten Kleider - Stoffe

lassen an Schönheit und Qualität nichts zu wünschen übrig. Meter- und Robenweise ver-senden franco ins Haus [3566

Gettinger & Co., Zürieh.

Muster-Kollektionen postfrei.

A ls Zimmerjungfer sucht eine an-ständige Tochter Stelle in ein gutes Privathaus auf Anfang Oktober. Die Bewerberin kennt den Zimmer-dienst, ist tüchtig im Nähen und Glätlen. Sie versleht nötigenfalls auch mit Kindern umzuchen und weise

Glätlen. Sie versteht nötigenfalls auch mit Kindern umzugehen und weiss auch in der Küche Bescheid, ohne indes hieraufbesonderszureflektieren. Auf gute Behandlung und Bezahlung wird gerechnet. Geft. Anerbieten von Herrschaften erbittet man unter Chiffre MS 3795 an die Exp. [3795] ine einfache, anständige Tochter vom Land, welche die französische Sprache erlernen will, findet Stelle zur Beaufsichtigung von Kindern und zur Stütze der Dame in einem Pensionat der französischen Schweiz. Die Dame erleilt der Tochter französische Stunden und gewährt von Anfang an Lohn, der je nach den Leistungen erhöht wird. Eintritt beförderlichst. — Offerten unter Chiffre CH 3787 befördert die Exped. [3787] Für ein junges Mädehen, das die Hussaschäften mersteht mird.

Für ein junges Mädchen, das die Hausgeschäfte versteht, wird Stelle gesucht bei kleiner Familie, wo die Hausfrau mitarbeitet und kontrolliert. Gute Behandlung ist Bedingung. — Offerten unter Chiffre M. F.V. 3788 befördert die Exp. [3788]

der Zuger-Stadttheater-Lotterie (II. Emission) Haupttreffer 30,000 auf 10 ein Gratislos. Th. Keiser-Stocklin, Zug.

Ziehung 24. Juli 1905.





Müller & Co., Langenthal, Bern.



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

### Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungs störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen Depots: In Apotheken.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

von Kennern bevorzugte Marke.

Der nächste Kochkurs für feine Küche beginnt Montag den 28. August.

Dauer 8 Wochen. Kursgeld 80 Fr.

Für Prospekte und nähere Auskunft wende man sich an die

Haushaltungsschule St. Gallen, Sternackerstrasse 7. (Za G 1281)

#### am Lowerzersee Gotthardbahnstation Hôtel ilzzöK

Komfortables Haus, 1904 vergrössert, inmitten schattiger Gartenanlagen. Eisenhaltige Mineral- und Soolebäder. Seebäder. Sommerfrische, angenehmster Ferienaufenthalt. Prospekte durch (Zà 2191 g) [3738

C. BEELER, Propr., im Winter Savoy-Hôtel, Nervi.

# Geröstetes Weizenmehl

— Marke O. F. —

aus der ersten schweizer. Mehlrösterei

#> WILDEGG 4#

Mehlsuppen und braune Saucen unentbehrlich!



Zuger-Stadt-Theater-

Ziehung 24. Juli. Emission II, versendet à 1 Fr. per Nachn. Frau Blatter, in Altdorf. Haupttr.: Fr. 30,000, 15,000. Gewinnliste 20 Cts. Auf 10 ein Gratislos. [3637





homöopathischen Gesundheitskaffee seit Jahrzehnten anerkannt bester Kaffeezusahar. Auch "ächt" mit nebenstehender Schusmarke 'mit nebenstehender Aachahmungen weise

zurüd

C. Wayto Die Broschüre:

### "Das unreine Blut

und seine Reinigung mittelst inner-licher Sauerstoffzufuhr"

versendet gratis E. R. Hofmann, Institut für Naturheilkunde, Bottmingermühle bei Basel.

#### Wenn Frauen schwahen.

weifellos überfahren worden. Gegen die beiden redfeligen Frauen ift eine Untersuchung eingeleitet worden.

#### Wie off badet eine anlfändige Frau?

Antändige Frauen nehmen überhaupt nicht jeden Tag ein Bad! Diesen Ausspruch that eine Berliner Hausbestigerin ihrer Mieterin gegenüber, die ihren Jorn erregt hatte, weil sie angeblich zu viel Wasser brauchte. Die Mieterin aber ließ sich diesen Weis-heitsspruch nicht gefallen und klagte. So wird nun

usem iş ergatituq in Apotisten a Fr. 3, 50 bie Flasche nehft Gebrauchsanweisung. Wo nicht echt er-hälltich, wende man sich direkt an die "St. Urs-Apo-theke. Solothurn No. 55 (Schweiz)." Versand franko gegen Nachnahme.

bas Gericht zu entscheiden haben, wie oft eine Frau baden darf, ohne beswegen den Anfpruch auf Anständigfeit zu verlieren.

### Ein guter Rat!

Ber fich durch Erfaltung theumatifche Leiden, Gliederreißen, Gezenschuß, Jschias, Rückenweh, Keuralgien ober Brufttatarrh, Huften, Heiferteit zugezogen hat, wende sofort Mreumatof an ein äußerlich als Einreibung zu gebrauchendes Wittel. Biele Aerzte verschreiben Rheumatofregelmäßig mitbestem Erfolge.

Preis der Flasche Rheumatol Fr. 1.50 mit erklärender Broschure und Gebrauchsanweisung.

3n affen Apotheken. [3705





### Evang. Töchter-Institut Horgen

🗴 🕉 Koch- und Haushaltungsschule 🦝 🕸 🕸 Theoretisch und praktisch gründlicher Unterricht in der deutschen und französischen Sprache.

- Christliche Hausordnung.

Praktisch eingerichteter Neubau in prachtvoller, gesunder Lage ¼, Stunde ob dem Zürichsee. Tüchtige Lehrkräfte. Gemeinnütziges Unternehmen. Bällige Preisse, Aeltere und jüngere Abeilung. Beginn des Winterkurses i. November. Prospekte versendet 37941 Dr. E. Nagel, Pfarrer in Horgen. (H 4030 Z)

### |Gesichtshaare-Wurzel-Entfernung!

nter Garantie, wo alle andern Mittel nur vorübergehende Beseitigung erzielten, eseitigt rasch, dauernd und gründlich mit leicht anwendbaren und unschädlichen [3476

Indischen Kräuter- und Pflanzen-Mitteln |

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt. Tausende Dankschreiben vorhanden! Verlangen Sie Gratisbrochüre über Schönheitsfehler.

Frottier-Bänder für Rücken, Lenden und Füsse.

🖚 Bade-Becken 🗢

rund zum Zusammenlegen, bequem zu Hause und auf der Reise, in verschiedenen Grössen.

Schwimmgurtel von Kork, mit Schnurvorrichtung, mit Paraffin gegen Wasser gedichtet.

Bade-Bürste

mit langem Holzstiel.

Frottier-Handschuhe aus Luffa, Aloe, gestrickte Litzen

Hausmann's Sanitätsgeschäfte Basel - Genf - ST. GALLEN - Zürich.

Einfachstes Verfahren.

### Kurhaus

Medaille

1904.

St. Louis

bei Solothurn.

1300 m [3715 über Meer. Alpenpanorama vom Säntis bis Montblanc; Ausdehnung 400 km. Hotel und Pension. 70 Zimmer mit allem Komfort. Post und Telegraph. Zimmer mit erstklassiger Verpflegung 7-10 Fr. Bis 15. Juli und vom 1. Sept. ab reduzierte Preise. Bergwagen im Hotel Krone Solothurn. Illustr. Prospekte mit Panorama gratis und franko durch den Besitzer K. Itti.

### **Blutreinigungsthee** \( \) Kinder-Puder and Salbe

sehr beliebte Marke in 3 Grössen. K. u. k. priv. chem. Fabrik

Aug. Falk, Wien IV/50.

a 1 Fr., angenehm und sicher wirkend.

Englischer Wunderbalsam Ia. Erfolg garantiert. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr. J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).

Das prakt. Töchter-Institut und Pensionat Schloss St. Prex am Genfersee nimm auf Herbst noch einige Töchter auf. Möglichst gute Erlernung der franz. Sprache in Wort und Schrift etc. Man verlange Referenzen und Prospekt.

# Neu! Reese's Eispulver

liefert 13759 innerhalb 15 Minuten feinstes

Neu!

Delikatess-Eis.

Glace.

Verkaufsstellen zu erfragen ei der Fabrik - Niederlage: Carl F. Schmidt, Zürich.



Wer Geld sparen will,

der lasse sich die Broschüre über Nährsalze kommen von E. R. Hofmann in Bottmingermühle-Basel.

### Burk's Arznei-Weine

diätetische Präparate. Uon vielen Arzten empfohlen bei

Uerdauunasstörungen:

Burk's Pepsinwein ..... grosse Flasche frs. 7. -, mittlere frs. 3. -, kleine frs. 1. 50.

bei hervenschwäche und Blutarmut:

Burk's Eisen-Chinawein agrosse Flasche trs. 7.—, mittlere trs. 3.—, kleine trs. 1.50.
Burk's China-Malvasier a a

grosse Flasche frs. 6. --, mittlere frs. 3. --, kleine frs. 1. 50.

#### bei Magenleiden:

Burk's Condurango-Wein a grosse Flasche frs. 6. —, mittlere frs. 3. —, kleine frs. 1. 50. Burk's Salmiakpastillen Bin Dosen zu 30 cs., 50 cs. und frs. 1. 50. Burk's feinste Cakritzen a a in Springdosen zu 50 cs.
Burk's Ozogen, Luttreinigungsmittel in Original-Flaschen zu frs. 2.—.

Hauptniederlage in Romanshorn: Visino & Co., A. G. Visino's Nachfolger,

# Prospekte franko. F. J. Weck, Zürich. Prospekte franko.

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.



ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Beschränkung der Kinder-zahl, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand versehlossen durch Nedwig's Verlag, in Luzern. [3778

Heirate nicht

verschlossen durch [3778] Luzert. [3778] Abnehmern beider Werke liefere gratis "Die schmerz- und gefahrlose Ent-bindung der Frauen" (preisgekröntes Werk).





3486

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[3482

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. 🖚



### Konservierungssystem

#### Schildknecht - Tobler

ST. GALLEN

ST. GALLEN

#### Zur Konservierung

Obst, Beeren, Gemüse, Fleisch etc. im Haushalte

wasserhelle, äusserst widerstandsfähige

Glaser:



Verfahren. [3761

vom Stadttheater in Zug, zweite Emission, versendet zu 1 Fr. und Listen zu 20 Cts., das grosse Loseversand-Depot Frau Hirzel-Spöri, Zug. Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr.

Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratis-Los. Ziehung am

Soolbad Laufenburg (Schweiz).

Altrenommiertes, der Neuzeit entsprechend eingerichtetes Badeund Kuretablissement. Grosse Gartenanlagen. Terrassen in unvergleichlich schöner Lage direkt am Rhein. Soolbäder, Kohlensäure-Soolbäder. Fichtennadel-Bäder. Badezimmer im I. Stock. Hoch- und Sitzdouchen, Massage etc. Prospekte gratis.

Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger.

Der Besitzer: Xav. Suter, Sohn.

Toggenburg, Kurlandschaft

Zwischen Säntis, 2504 m,
Churfirsten, circa 2300 m,
Speer, 1356 m und deren
Ausläufern. Thalsohle 600—1000 m. — Saison Mai bis Oktober. —
Herbstaufenthalt noch sehr angenehm. — September und Oktober
stimulierend und kräftigend. — Adresse: Korrespond.-Bureau des
V. V. T.: C. G. Würth in Lichtensteig. Prospekte gratis und franco. —
Illustr. Führer gegen 50 Cts. in Briefmarken. Gebirgspanorama 3 Fr.
— Im Korrespondenz-Verkehr Frankatur erbeten. — Vorzügliche,
bestbewährte Indikationen. — Grosses Exkursions- und Touristengebiet. — Pensionsstufen laut Verbandstarif Fr. 3. —, 3.50, 4.—,
4.50, 5.—, 6.—.

### Knaben-Institut & Handeisschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegrändet 1859. 13279



# Enterorose"

heilt man rasch und sicher

#### Brechdurchfall Magen- und Darmkrankheiten der Kinder.

Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische Diarrhöen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc. [3689

Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitälern, Sanatorien etc.

Büchsen à Fr. 1.25 und 2.50. 🕬 In allen Apotheken erhältlich.

Gesellschaft f. diätetische Produkte A.-G., 4 Zürich.

### $oldsymbol{A} merikanische$ Badehauben.

Aus feinstem Paragummi. Ganz dünn und federleicht, eng an den Kopf anschmiegend, äusserst angenehm im Tragen und absolut wasser-dicht. [3780 In 2 Grössen vorrätig zum Preise

In 2 Grössen vorräti von Fr. 3.— per Stück

Hausmann's Sanitätsgeschäfte

St. Gallen Rasel -Davos - Genf -- Zürich.



anerkannt vorzügl. Ersatz für Hefe. in Drogen-, Delikatess- u. Spezereihandlungen. Fabrikniederlage bei Carl F. Schmidt, Zürich.

Für 6 Franken senden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

24. Juli.

Werden nicht

#### Hikoholfreie Weine

Sterilisierte Fruchtsäfte aus frischen Crauben, rot und weiss, Hepfeln, Birnen, und Beerenfrüchten (Kirschen, Beidelbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren). Bestes Erfrischungsgetrank für den Familientisch und bei Ausflügen. Craubensaftkuren. [3418

Citronensaft. Se himbeersyrup. Se Citronensyrup.

### *DDDDDDDDDDDDDD*

Als unerlässlich

"Jeh Habs"

zu betrachten. Per Flasche 3 Fr. mit oder ohne Fett empfiehlt

Parfumeur H. Grzenkowski. Zürich. Bleicherwegplatz 56.

### 



### Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

in Kiisnacht vormals H. Hintermeister zürich

werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung. 🖚

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Hausierer 럂

# **Vorzüqlich ist Knorrs Hafermeh**l

weil es, mit Kuhmilch gegeben, die bekömmlichste Kindernahrung gibt. Knorrs Hafermehl ist aus dem reinsten und besten Rohmaterial hergestellt. Man verlange beim Einkaufen ausdrücklich "Knorrs Hafermehl", welches in allen einschlägigen Geschäften erhältlich ist.



Ziehung von Zug 24. bis 26. Juli.

Wangen bei Olten (Alleindepot), sowie Arthner Theaterlose, wie auch von der Kirche Ennetmoos versendet à 1 Fr. und Ziehungslisten à 20 Cts. das Hauptloseversandt-Depot Fran Haller, Zug. Haupttreffer 10—12,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von allen Sorten. [366]

Ziehung Wangen kurz verschoben. Kirchenbau-

Spezialität

kräftigen

feinschmeckenden

Koch-Chocoladen

in Pulverform.

Rascheste Kochbereitung.

Chocolat & Cacao

Der eisenhaltige Natronsäuerling der von ieher hochgeschätzten

Meilquelle von Fideris

wird wegen seiner angenehm schmeckenden, erfrischenden und Appetit anregenden Eigenschaft als

🖍 Tafelwasser 🚄

empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- und Nierenkranken, sowie Rekonvaleszenten.
Das Wasser wird nicht erst nach künstlichen Manipulationen, sondern gerade wie es dem Felsen entquillt, in Flaschen absetüllt und versendet. [389]
Dasselbe ist durch das Haupt-Dépôt C. Helbling, Apotheker, in Rapperswil,
sowie durch die Mineralwasserhandlungen und Apotheken d. Schweiz zu beziehen.

Alexander & Cie.

### **Berner Halblein**

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintüchern, bemustert **Walter Gygax**, Fabrikant, **Bleienbach**, Kt. Bern. [3320

Bevorzugen 🖜

Sie die einheimische Industrie!



Central Spuhl-Maschinen

Vor- und rückwärts nähend Vorzügliche Zeugnisse erster Fachleute. Erste Preise an vielen Ausstellungen.

Schweiz. Nähmasch.-Fabrik

LUZERN. Ueberall tüchtige Vertreter gesucht.

die beste schweizerische Marke feinerer Dessertbiscuits Specialitäten: Suprême, Fleur des Neiges Senorita , Amandines,ŭ.s.w. ausgezeichnete gefüllte Waffeln.

"Erster Preis auf der Weltausstellung in St. Louis 1904".

Henckell & Roths

# Lenzburger Himbeersyrup

ist während der heissen Jahreszeit

in jedem Haushalte unentbehrlich.

Lenzburger Himbeersyrup ist ausgiebig durststillend und erquickend und gibt mit Wasser vermischt ein angenehmes und billiges, alkoholfreies Getränk.

Lenzburger Himbeersyrup nach eigenem Spezialverfahren in Glasgefässen unter Verwendung nur bester frischer Frucht und prima Raffinadezueker hergestellt, enthält in bisher unerreichtem Masse den herrlichem Wohlgeschmack der frischen Frucht.

🃭 In allen besseren Handlungen zu haben. 🝞



# Conservenfabrik Lenzburg v. Henckell & Roth.

Man verlange stets:

Lenzburger Himbeersyrup, Lenzburger Confituren, sowie Lenzburger Gemüse- und Fleischkonserven